

斯蒂凡·乌尔系列

尼鸟尔克

3. 阿尔法

[法] 奥利维耶·瓦提纳 (Olivier Vatiné) 著绘 卞文佳 译



世界图书出版公司

尼鸟尔克

3. 阿 尔 法



[法] 奥利维耶·瓦提纳 著绘 卞文佳 译



世界图书出版公司

北京·广州·上海·西安

图书在版编目 (C I P) 数据

尼乌尔克. 3, 阿尔法 / (法) 奥利维耶·瓦提纳(Olivier Vatine) 著绘; 卞文佳译. —
北京: 世界图书出版公司北京公司, 2017.6
ISBN 978-7-5192-2421-9

I. ①尼… II. ①奥… ②卞… III. ①漫画—连环画—法国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第035586号



本作品中文简体版权经由 **北京大视全景文化传播有限责任公司** (Beijing Total Vision Culture Spreads Co., LTD) 取得, 由世界图书出版公司北京公司出版。
NIOURK 3 - ALPHA © ANKAMA EDITIONS 2015, by Olivier Vatine
Simplified Chinese edition copyright: 2017 Beijing World Publishing Corporation
All rights reserved.

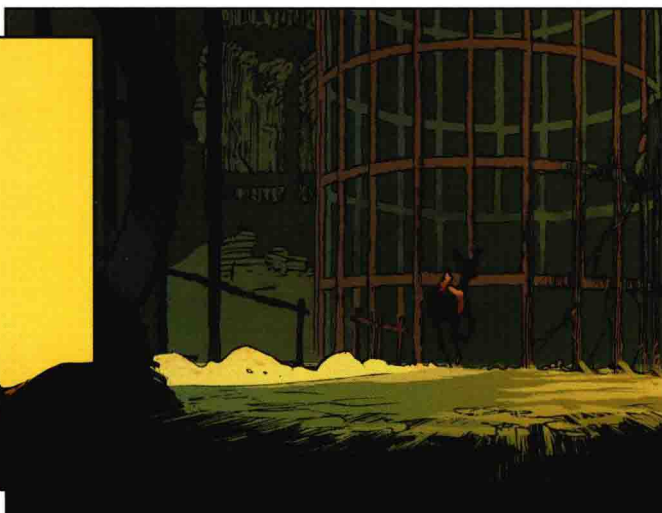
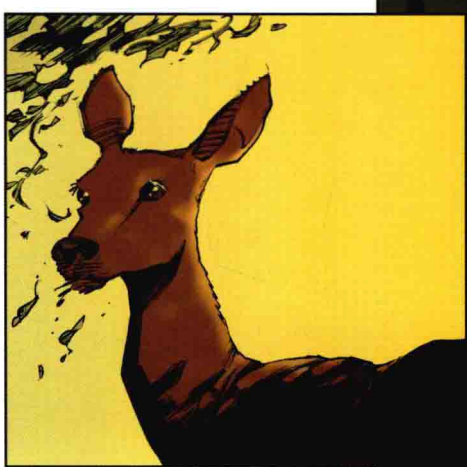
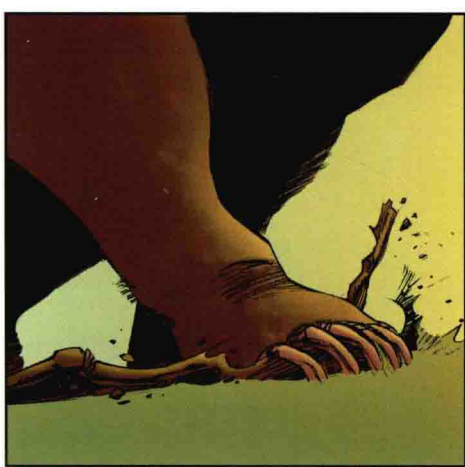
书 名 尼乌尔克 3. 阿尔法
NIWUERKE 3

著 绘 [法] 奥利维耶·瓦提纳
译 者 卞文佳
策划编辑 康晨霖
责任编辑 康晨霖 余希
营销编辑 王帆
装帧设计 万兀文化

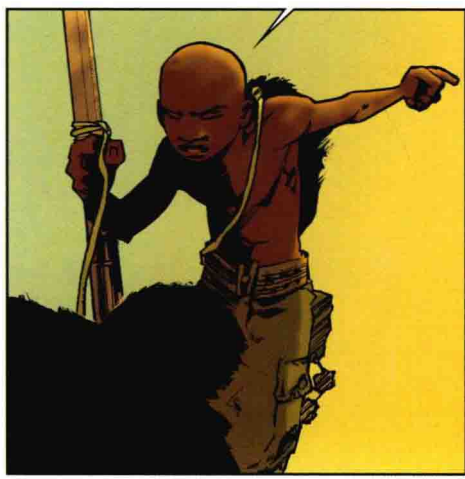
出版发行 世界图书出版公司北京公司
地 址 北京市东城区朝内大街 137 号
邮 编 100010
电 话 010-64038355 (发行) 64037380 (客服) 64033507 (总编室)
网 址 <http://www.wpcbj.com.cn>
邮 箱 wpcbjst@vip.163.com
销 售 新华书店
印 刷 北京尚唐印刷包装有限公司
开 本 889 mm × 1194 mm 1/16
印 张 4
字 数 64 千字
版 次 2017 年 6 月第 1 版 2017 年 6 月第 1 次印刷
版权登记 01-2016-5411
国际书号 ISBN 978-7-5192-2421-9
定 价 65.00 元

版权所有 翻印必究

(如发现印装质量问题, 请与本公司联系调换)



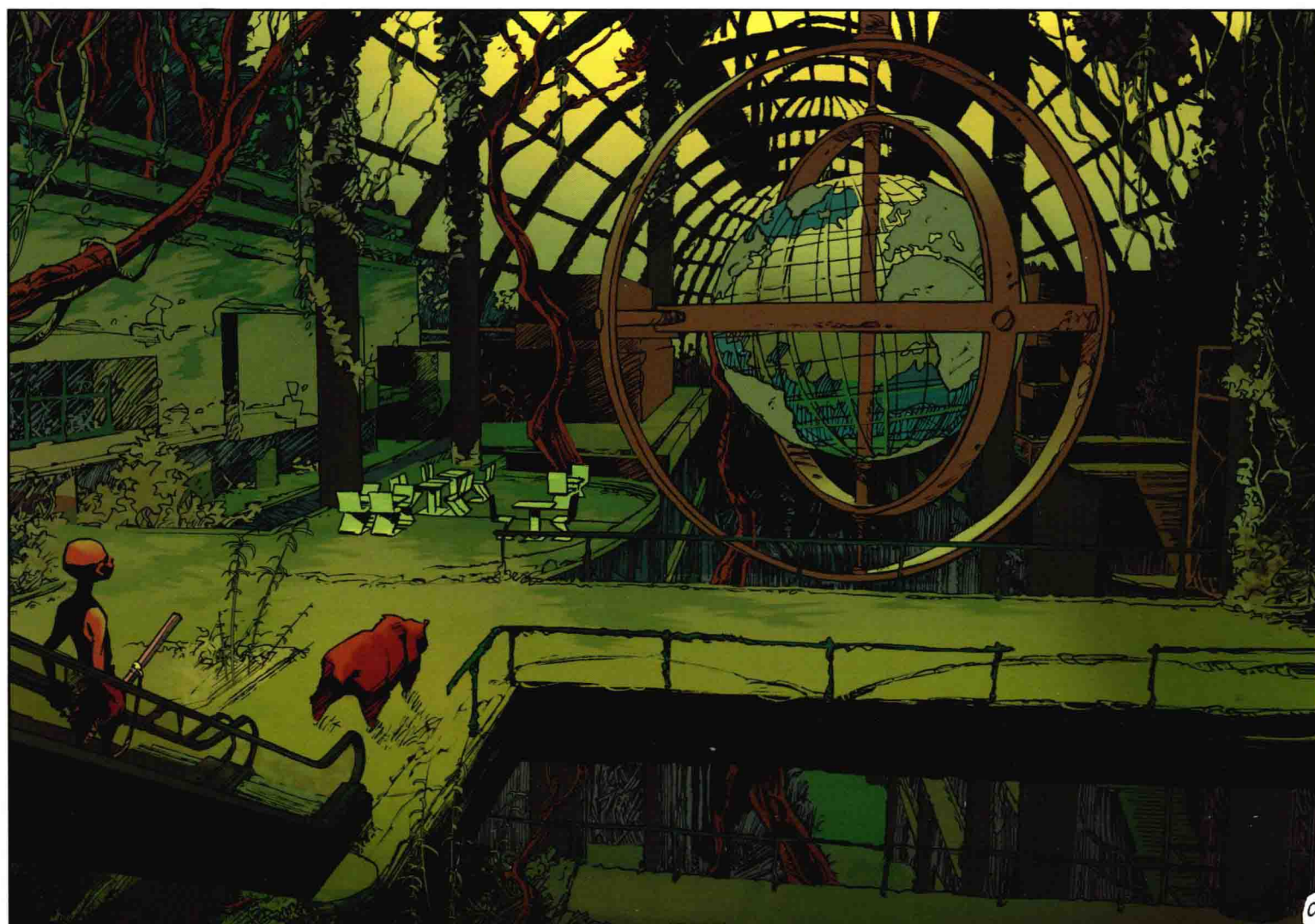
熊，你声音太大了，把猎物都吓跑了！

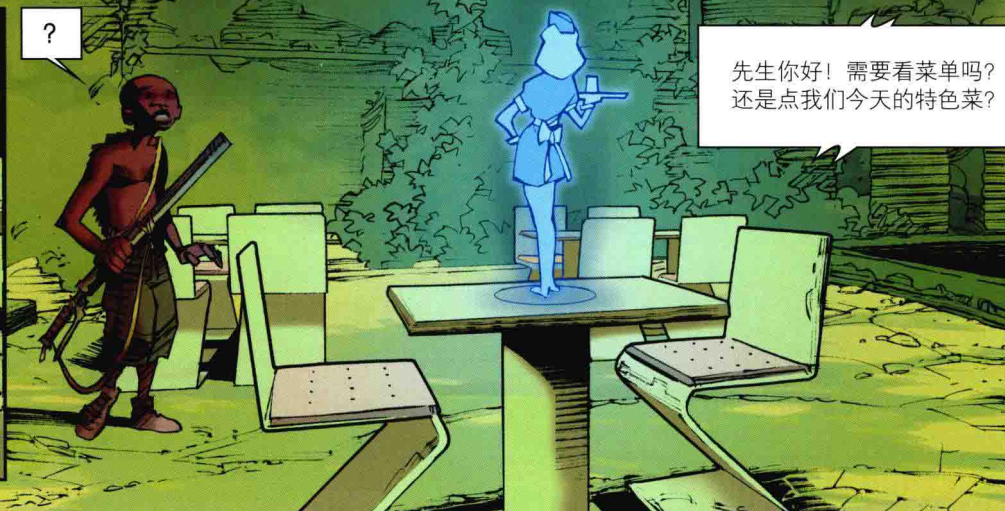


对不起。熊不是有意把树枝折断的。

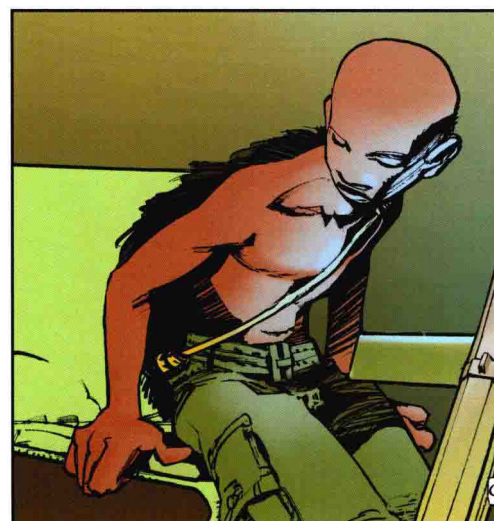


01





一个说话的图像，和在圣地亚哥时一样！

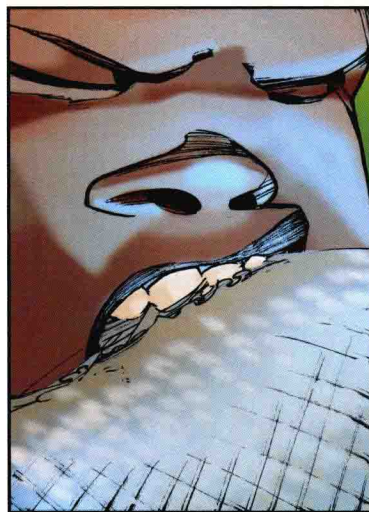




这鱼已经死了。



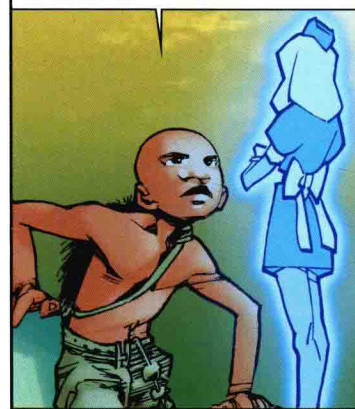
这鱼不好吃！



先生对菜品不满意？
需要重新点吗？



女神的食物不好吃。
黑孩儿要自己去狩猎。



先生，我提醒您，
所有点单是需要结账的。
您用什么方式结账？



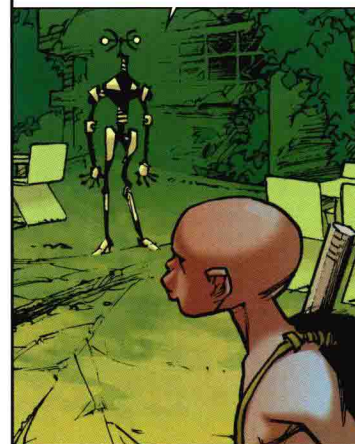
黑孩儿听不懂
你和他说的这些。
他要走了。



先生，我不得不求助于
餐厅的安保部门了。



请和我到里面来。

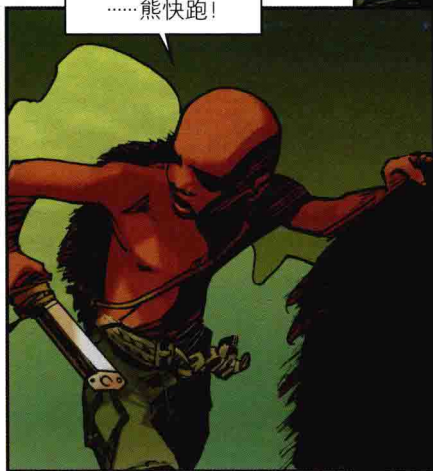




众神和铁人们是朋友。这对于熊和黑孩儿来说可不是好事。

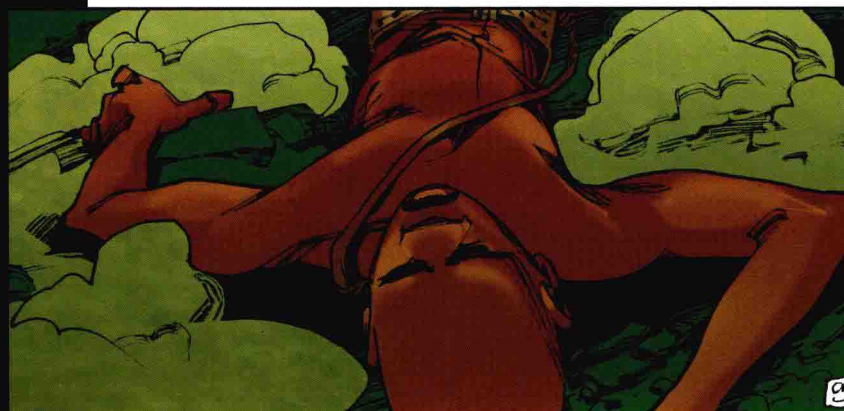


?!



……熊快跑!

快!



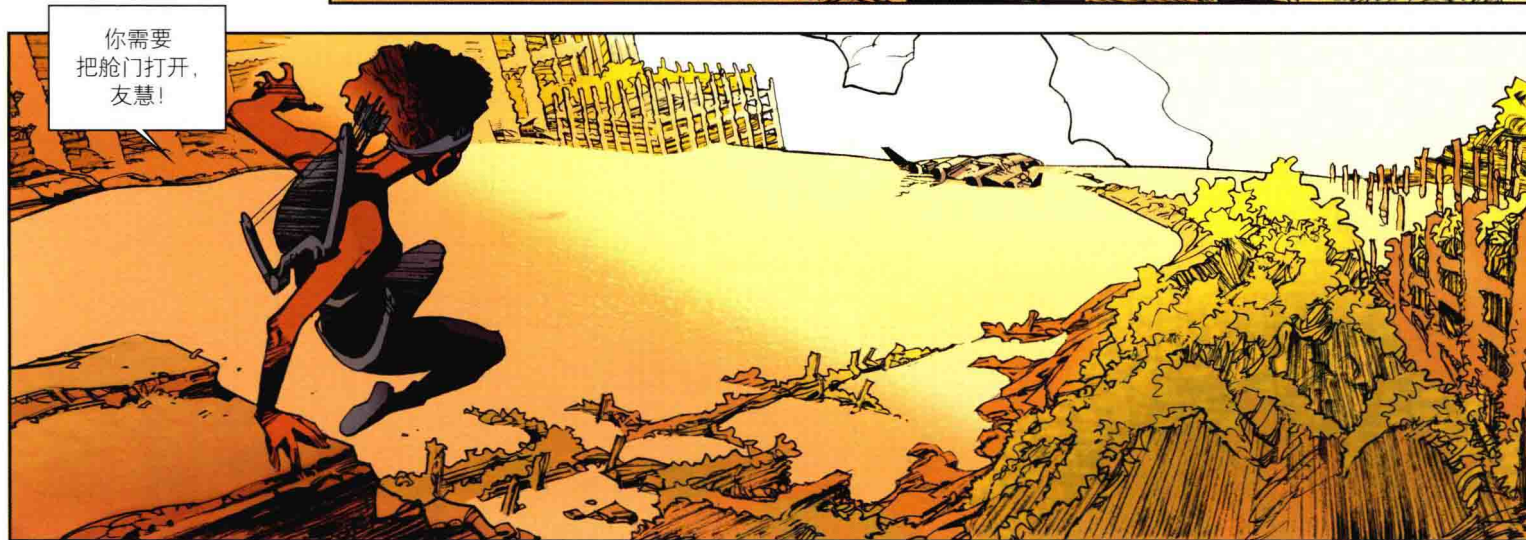
5





友慧，能听到吗？

科菲……咔咔
……求你……



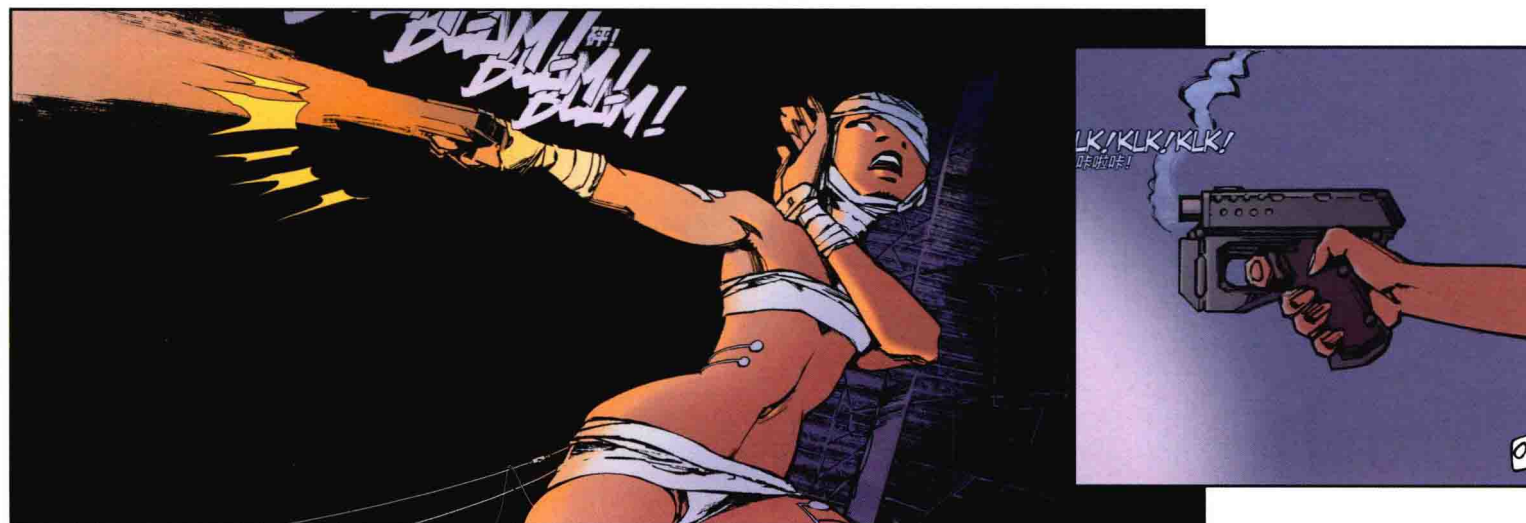
你需要
把舱门打开，
友慧！

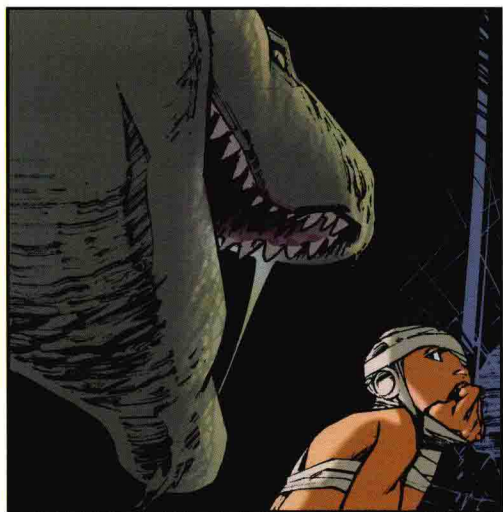


……回答我！

科……嗷嗷……

砰！砰！砰！……





没事了……冷静，已经结束了。



对，慢慢吸气，我扶你起来……



好的。至少这件事好的方面是，
你终于有勇气下床了……



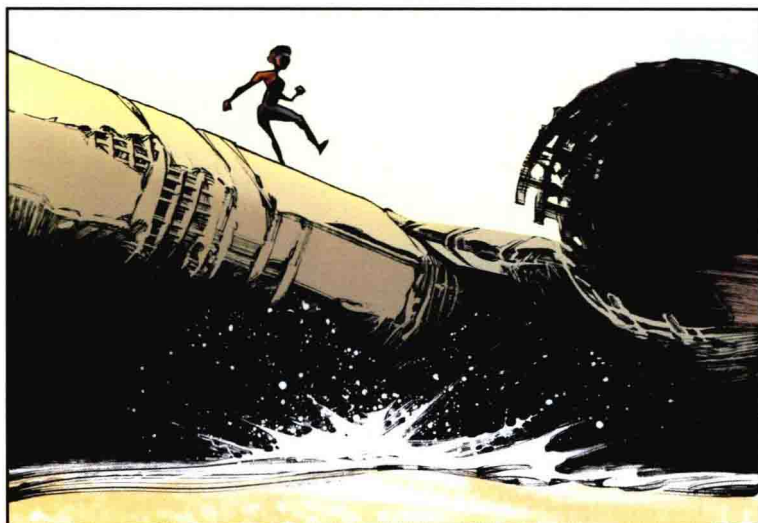
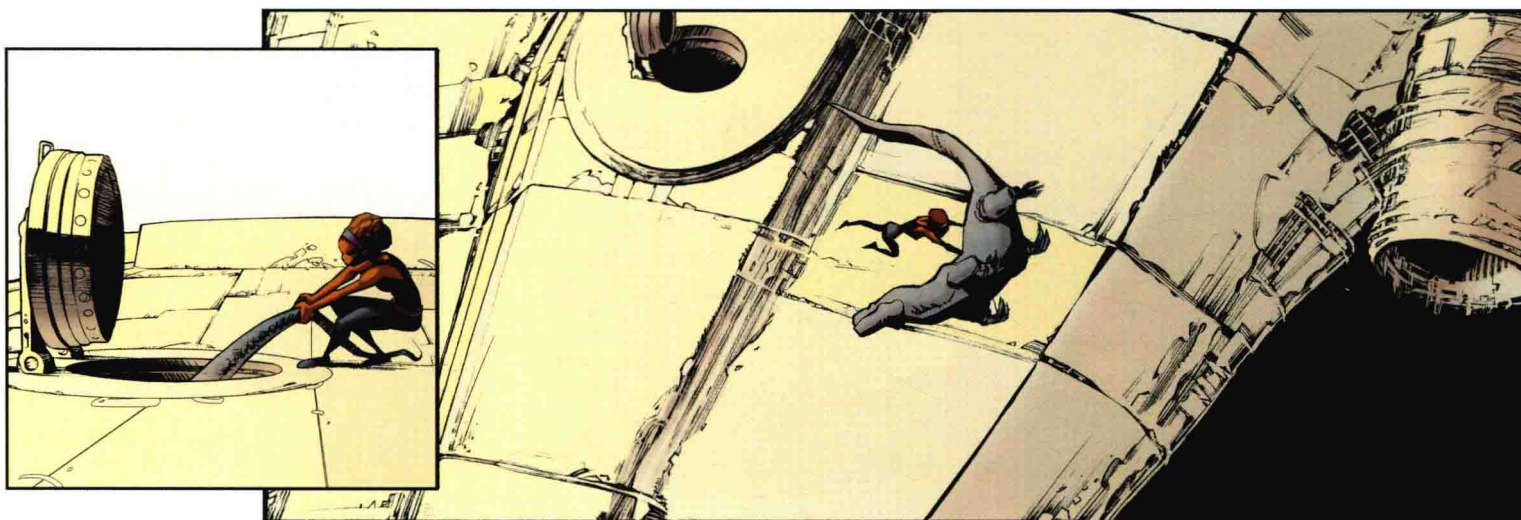
坐下吧。你休息一下，
我用这个怪兽去平衡一下船体。



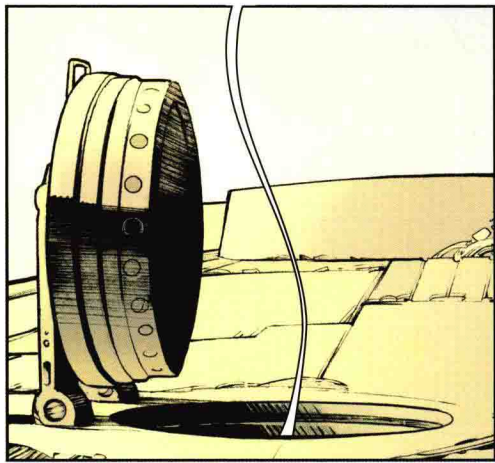
别把我一个人扔下太久，
可以吗？



我保证，我马上就回来找你。
你应该上去透透气了。

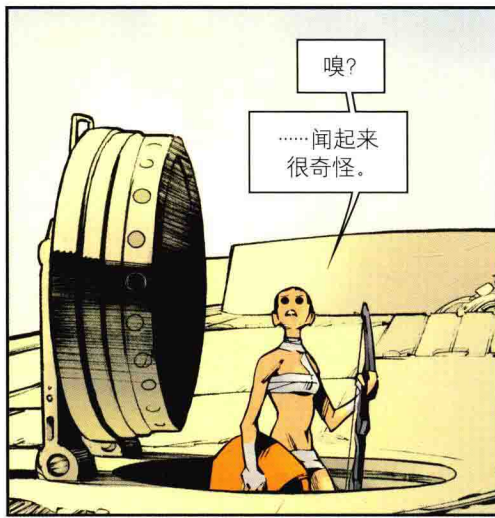


等一下，把眼镜带上，
上面的阳光很刺眼。



噢？

……闻起来
很奇怪。



腐殖质、树、泥……

是土地的
味道……



和我们在火星上
那恒温箱里的完全不同，
是吧？

肯定也有很多
细菌和瘴气。



躺下来……



我要把这个插上，提升你的黑色素水平。
我可不想看到你这亚洲小屁股被晒出水泡。

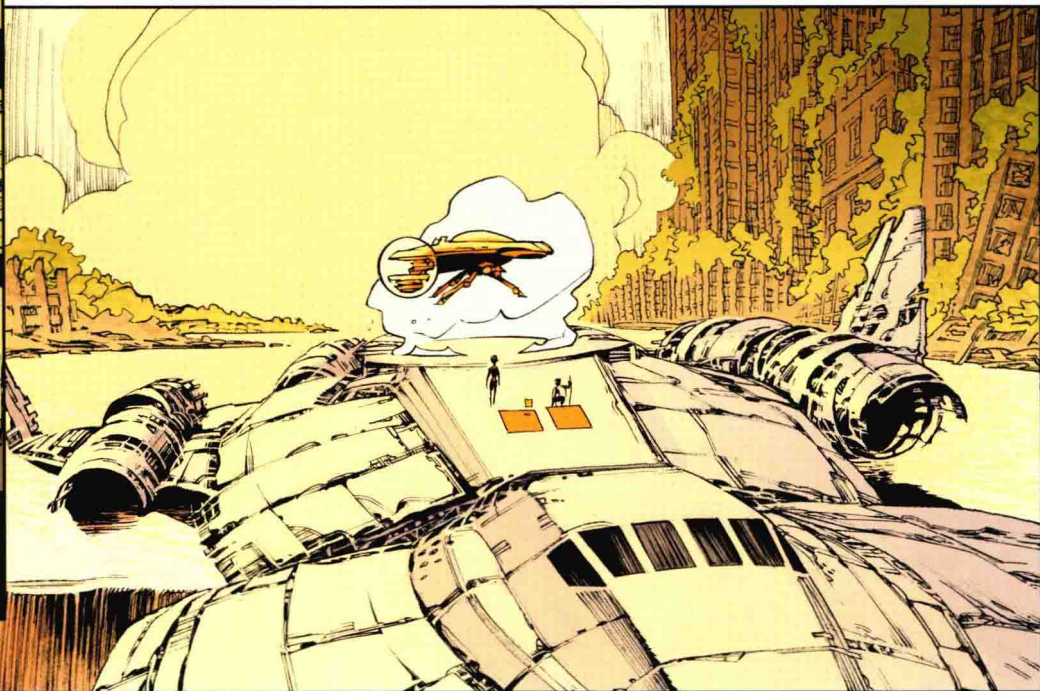


？



多克！





多克，你好。
你回来了真好。



姑娘们，打扰你们晒日光浴啦。
我需要你们帮我卸一下零件。

友慧，
好些了吗？



是的，终于，
我……

她好多了。
你找到能把我们
传送回去的
发送器了吗？

我从这儿一直走到以前的阿根廷，把能回收的
零件都拆下带了回来。一大堆零件，
从中挑挑，再动手组装一下……



应该可以吧。



……对了，
我碰到地球人了。

什么？！

请注意是在地球上的地球人。
不是像我们一样，在火星上的地球人。

？！

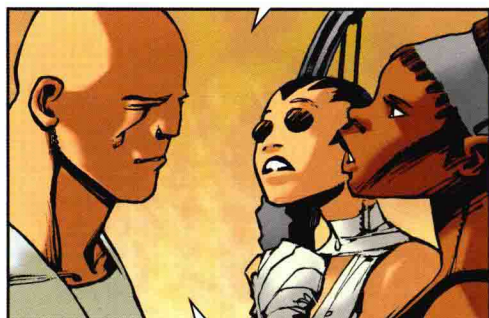
也就是说有人没能赶上大撤离？



这么多年他们是怎么活下来的？



除了那个统领部落的小孩儿，其他我看到的人还都处于旧石器时代。



此外，你们说不准还能碰到他们呢。他们朝纽约这边来了。

你和他们说话了？



嗯，差不多吧……小男孩儿叽里咕噜的语言里掺杂一点儿英语。他在找新的狩猎地，我就告诉他往这儿来。



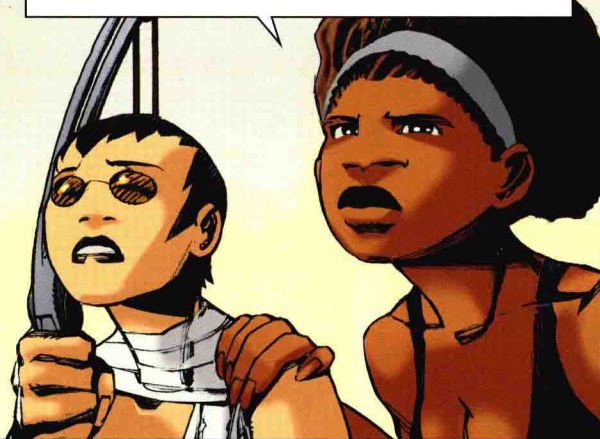
机器人！



什么机器人？



友慧说得对。昨天，我们的记录显示它们的活动陡增。它们肯定察觉到这个部落的存在了。



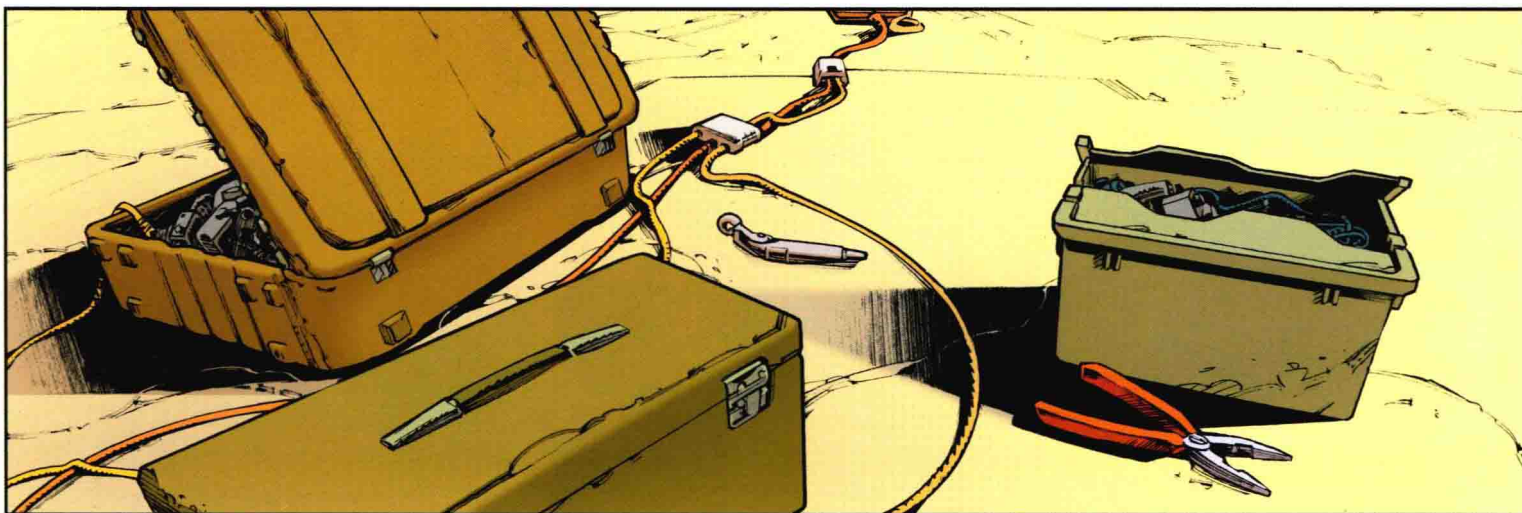
……我从机器人身上取下了记忆卡，不过是大撤离前的型号。



我带回的设备中
有个读卡器可以
读这种卡……

来帮我一下。





记录应该在机器人摔下后就停止了……



再往前调一下，应该就能看到……

就是这儿。



克兹……

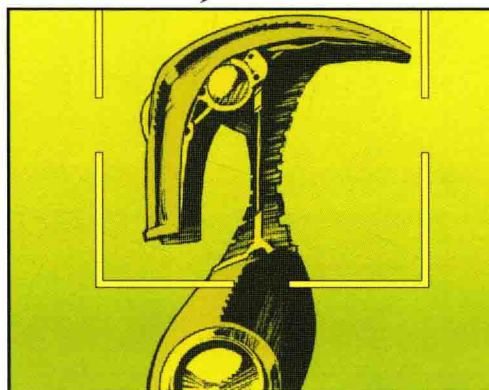
把声音调大。



……停止前进！



……我们的设备检测到你和你的动物有急性辐射综合征。



黑孩儿不懂金属人在说什么。



就是这个男孩儿，带着熊？

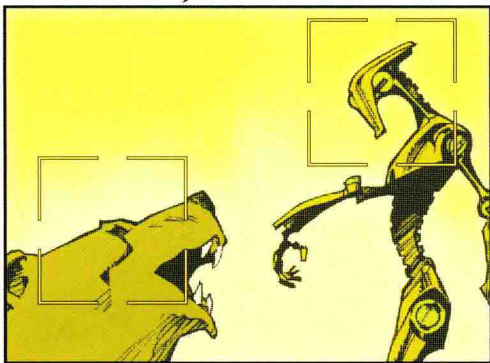


就是他，但没看到部落……

嘘！我要听后面的。



让你的动物退后，否则我
不得不使用我的脉冲武器了。



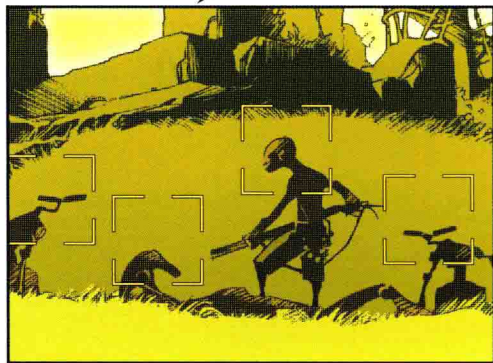
弗啊！

要我说，这个机器人在玩火。
那个小男孩儿轻易就可以扣动扳机。



日兹？

金属人要杀了熊，黑孩儿要杀了金属人。



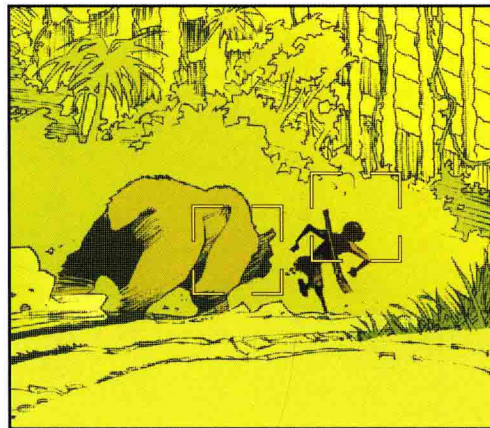
嗒咔啦！

我说什么
来着？



咔嗒！

这个情形真让人揪心。
他在试图甩掉想要帮他的人。



你在做
什么？

我要找一下
辐射影像……



天啊！男孩儿和熊
比一台老裂变反应堆
的辐射还强。

……这是
奇迹，他们
还能活着。

